



Introduction

With your new Philips Ladyshave Double Contour you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry skin.

This innovative double-foil Ladyshave guarantees a fast and more efficient shave. Its twin head makes light work of even the toughest hairs, without fear of nicks or cuts. With this Ladyshave, you can easily shave your underarms, bikini line and legs.

- This Ladyshave can be cleaned under the tap after use for extra hygiene.
- This Ladyshave is a cordless appliance equipped with a rechargeable battery that can be charged on the charging stand.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap (Fig. 1).
- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature.
- Make sure the adapter does not get wet.
- Charge, use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- This appliance is only intended for shaving and trimming human hair. Do not use it for any other purpose.
- Do not use the Ladyshave while it is charging.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

It takes approx. 12 hours to fully charge the battery. Make sure your hands and the appliance are dry when you prepare the Ladyshave for charging.

Always switch off the appliance before you connect it to the mains.

- 1 Insert the Ladyshave into the stand (Fig. 2).
- 2 Put the adapter in the wall socket.

Note: Make sure the socket is live when you charge the appliance. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is turned off.

- ▶ The charging light goes on to indicate that the battery is being charged (Fig. 3).
- ▶ When the battery is fully charged, the appliance has a cordless shaving time of up to 20 minutes.

Using the appliance

Shaving

- 1 Switch on the appliance (Fig. 4).
- 2 Place the trimmer and the double shaving foil gently on the skin. Move the appliance slowly over the skin against the direction of hair growth while you press it lightly (Fig. 5).

Make sure that the trimmer and both shaving foils are always completely in contact with the skin.

If the Ladyshave does not shave properly, check if the trimmer has been retracted.

Trimming

- 1 To trim the bikini zone or the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (Fig. 6).
- 2 Switch on the appliance (Fig. 4).
- 3 Move the appliance against the direction of hair growth (Fig. 7).

Make sure the surface of the comb attachment always stays in contact with the skin.

Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always remove the appliance from the charging stand before you clean it under the tap.

After every use

Clean the appliance every time you have used it.

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Press the release buttons and remove the shaving head (Fig. 8).

Do not exert any pressure on the double shaving foil to avoid damage.

- 3 Brush the hairs off the cutter unit and the double shaving foil. Make sure you also brush away any hairs that have collected under the trimmer (Fig. 9).
- 4 For extra thorough cleaning, you can also rinse the appliance under the tap (Fig. 10).
- 5 After cleaning, always put the comb attachment on the shaving head to avoid damage to the double shaving foil.

Twice a year

- 1 Lubricate the double shaving foil and the trimmer with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 11).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 12).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Disposal of the battery

- 1 Disconnect the appliance from the adapter.
- 2 Let the motor run until the battery is completely empty.
- 3 Remove the front panel with a screwdriver (Fig. 13).
- 4 To remove the bottom part of the appliance, break the rib and pull the bottom part downwards (Fig. 14).

Do not attempt to replace the battery.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the battery.

- 5 Turn the screw (Fig. 15).
- 6 Remove the battery with a screwdriver. Move the battery back and forth a few times to loosen it (Fig. 16).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Einführung

Mit Ihrem neuen Ladyshave Double Contour können Sie schnell, einfach und bequem lästige Haare von Ihrer trockenen Haut entfernen.

Dieser innovative Ladyshave mit doppelten Scherfolien garantiert Ihnen eine schnelle und noch gründlichere Rasur. Der doppelte Scherkopf beseitigt selbst die schwierigsten Haare problemlos, und Sie müssen trotzdem keine Angst vor Schnitten oder anderen Verletzungen haben. Somit wird das Rasieren der Achselhöhlen, Beine und Bikinizone noch einfacher:

- Für eine besonders gründliche Reinigung lässt sich dieser Ladyshave nach dem Gebrauch ganz einfach unter fließendem Wasser abspülen.
- Das Gerät wird über einen Akku betrieben, der über das Ladegerät wieder aufgeladen wird.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Adapter oder das Gerät selbst beschädigt oder defekt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 1).
- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser sein.
- Achten Sie darauf, dass der Adapter nicht nass wird.
- Benutzen, laden und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15°C und 35°C.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von menschlichem Haar vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie den Ladyshave nicht, während er aufgeladen wird.

Elektromagnetische Felder (EMF;

Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Laden

Nach ca. 12 Stunden ist der Akku voll aufgeladen. Ihre Hände und das Gerät müssen trocken sein, wenn Sie mit dem Aufladen des Ladyshave beginnen.

Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen.

- 1 Stellen Sie den Ladyshave in das Ladegerät (Abb. 2).
- 2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.

Hinweis: Prüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts, ob die Steckdose kontinuierlich Strom führt. Steckdosen in Badezimmerschränken über Waschbecken sowie Rasierer-Steckdosen werden häufig zusammen mit der Raumbeleuchtung ausgeschaltet.

- Die Ladeanzeige leuchtet, während der Akku geladen wird (Abb. 3).
- Mit dem voll aufgeladenen Akku können Sie sich bis zu 20 Minuten kabellos rasieren.

Das Gerät benutzen

Rasieren

- 1 Schalten Sie das Gerät ein (Abb. 4).

- 2 Setzen Sie den Trimmer und die doppelte Scherfolie sanft auf der Haut. Führen Sie das Gerät mit leichtem Druck langsam entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut (Abb. 5).

Achten Sie darauf, dass der Trimmer und beide Scherfolien stets Kontakt zur Haut haben.

Wenn der Ladyshave nicht gründlich rasiert, überprüfen Sie, ob der Trimmer eingezogen ist.

Schneiden

- 1 Zum Trimmen der Bikinizone und der Achselhöhlen setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Dabei sollte sich die Aussparung des Aufsatzes vorne am Gerät befinden (Abb. 6).
- 2 Schalten Sie das Gerät ein (Abb. 4).
- 3 Bewegen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung (Abb. 7).

Achten Sie darauf, dass der Kammaufsatz stets in Kontakt mit der Haut bleibt.

Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Nehmen Sie das Gerät aus der Ladestation, bevor Sie es unter fließendem Wasser reinigen.

Nach jedem Gebrauch

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Drücken Sie die Entriegelungstasten und nehmen Sie den Scherkopf ab (Abb. 8).

Vermeiden Sie jeden Druck auf die doppelte Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.

- 3 Bürsten Sie die Haare von der Schneideeinheit und von der doppelten Scherfolie ab. Entfernen Sie auch die Härchen, die sich möglicherweise unter dem Trimmer angesammelt haben (Abb. 9).
- 4 Für eine besonders gründliche Reinigung spülen Sie das Gerät unter fließendem Wasser ab (Abb. 10).
- 5 Setzen Sie immer den Kammaufsatz auf den Scherkopf, um Beschädigungen der doppelten Scherfolie zu vermeiden.

Zweimal jährlich

- 1 Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf Scherfolie und Trimmer (Abb. 11).

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 12).
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

Den Akku entsorgen

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Adapter.
- 2 Lassen Sie den Motor bis zum völligen Stillstand laufen.
- 3 Entfernen Sie die Vorderseite mit einem Schraubendreher (Abb. 13).
- 4 Um die Unterseite des Geräts zu entfernen, zerbrechen Sie die Schiene und ziehen Sie die Unterseite nach unten (Abb. 14).

Versuchen Sie auf keinen Fall, einen neuen Akku einzusetzen.

Verbinden Sie das Gerät nicht mehr mit dem Stromnetz, nachdem Sie den Akku entnommen haben.

- 5 Lockern Sie die Schraube (Abb. 15).

- 6 Nehmen Sie den Akku mithilfe eines Schraubendrehers heraus. Lösen Sie den Akku, indem Sie ihn einige Male hin und her knicken (Abb. 16).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.

Johdanto

Uudella Philips Double Contour Ladyshavella voit nopeasti, helposti ja miellyttävästi ajaa häiritsevät ihokarvat kuivalta iholta.

Tämä innovatiivinen kahden teräverkon Ladyshave takaa tarkan ja nopean ajotuloksen. Kaksoisterä leikkaa tehokkaasti karkeimmatkin ihokarvat eikä haavoita ihoa. Tällä Ladyshavella karvoituksen poistaminen kainaloista, bikinirajasta ja sääristä on helppoa ja kätevää.

- Ladyshave on hygieeninen, sillä sen voi puhdistaa juoksevan veden alla käytön jälkeen.
- Tässä langattomassa Ladyshavessa ladattava akku, ja laitteen voi ladata lataustelineessä.

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

- Tarkista, että verkkolaitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin yhdistät laitteen sähköverkkoon.
- Käytä laitetta vain mukana tulevan latauslaitteen kanssa.
- Älä käytä laitetta, jos latauslaite tai laite on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC:n turvamääräykset, ja se voidaan puhdistaa turvallisesti vesihanan alla (Kuva 1).
- Käytä korkeintaan suihkulämmintä vettä.
- Suojaa verkkolaite kosteudelta.
- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Pidä laite pois lasten ulottuvilta.
- Tämä laite on tarkoitettu vain ihmisten ihokarvojen poistoon ja trimmaamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Älä käytä Ladyshavea latauksen aikana.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

Lataaminen

Akun lataaminen täyteen kestää noin 12 tuntia.

Varmista, että kätesi ja Ladyshave ovat kuivat, ennen kuin asetat laitteen lataukseen.

Katkaise aina laitteesta virta, ennen kuin kytket sen sähköverkkoon.

- 1 Aseta Ladyshave lataustelineeseen (Kuva 2).
- 2 Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.

Huomaus: Varmista, että pistorasiaan tulee virtaa, kun lataat laitetta. Kylpyhuoneiden peilikaappien tai parranajokoneille tarkoitettujen pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valo sammutetaan.

- ▶ Merkkivalo syttyy osoituksiksi siitä, että akku ladataan (Kuva 3).
- ▶ Kun akku on ladattu täyteen, sillä voi ajaa enintään 20 minuuttia ilman johtoa.

Käyttö**Ihokarvojen poisto**

- 1 Käynnistä laite (Kuva 4).
- 2 Aseta rajain ja kaksiteräinen teräverkko varovasti iholle. Siirrä laitetta hitaasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla kevyesti (Kuva 5).

Tarkista, että rajaimen molemmat teräverkot koskettavat koko ajan ihoa.

Jos Ladyshaven ajotulos ei ole toivotunlainen, tarkista, ettei rajainosa ole painunut laitteen sisään.

Ihokarvojen trimmaaminen

- 1 Kun haluat käsitellä bikinialueen tai kainalot, aseta ajopään ohjauskampa laitteen etuosan syvennykseen (Kuva 6).

- 2 Käynnistä laite (Kuva 4).

- 3 Liikuta aina laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan (Kuva 7).

Varmista, että ohjauskampa koskettaa ihoa koko ajan.

Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Poista laite aina lataustelineestä, kun aiot puhdistaa sen juoksevan veden alla.

Käytön jälkeen

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Paina irrotuspainiketta ja poista ajopää (Kuva 8).

Varo painamasta kaksiosaista teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

- 3 Harjaa kaikki ihokarvat pois kaksiteräisestä teräverkosta ja ajopäästä. Harjaa huolellisesti pois myös rajainosan alle kertyneet ihokarvat (Kuva 9).

- 4 Voit puhdistaa laitteen perusteellisesti myös juoksevalta vedellä (Kuva 10).

- 5 Kiinnitä puhdistamisen jälkeen ohjauskampa takaisin ajopäähän, jotta kaksiteräinen teräverkko ei vahingoitu.

Kaksi kertaa vuodessa

- 1 Voitele kaksiteräinen teräverkko ja rajaimet pisaralla ompelukoneöljyä kaksi kertaa vuodessa (Kuva 11).

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 12).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkuja laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Akun hävittäminen

- 1 Irrota laite latauslaitteesta.
- 2 Anna moottorin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä.
- 3 Irrota takapaneeli pienellä ruuvitaltalla (Kuva 13).
- 4 Irrota laitteen takaosa rikkomalla salpa ja vetämällä alaosa alaspäin (Kuva 14).

Älä yritä vaihtaa tilalle uutta akku.

Älä liitä laitetta verkkovirtaan akun poistamisen jälkeen.

- 5 Irrota ruuvi (Kuva 15).
- 6 Irrota akku ruuvitaltan avulla. Liikuta akku muutama kerta edestakaisin, niin että se irtaantuu (Kuva 16).

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa www.philips.com tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjiin tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

Introduction

Avec votre nouveau Ladyshave Double Contour de Philips, rasez rapidement et efficacement les poils sur peau sèche.

Ce nouveau Ladyshave à double grille garantit un rasage rapide et plus efficace. Grâce à sa tête double, il permet de raser les poils les plus rebelles en un tour de main, et ce, sans risque de coupure. En outre, il s'utilise à la fois pour le rasage des aisselles, du maillot et des jambes

- Pour garantir une hygiène optimale, il est même possible de le nettoyer sous le robinet après utilisation.
- Ce Ladyshave a été conçu pour une utilisation sans fil et se recharge à l'aide de la base de recharge.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Ce rasoir est conforme aux normes internationales IEC et peut être nettoyé à l'eau en toute sécurité (fig. 1).
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche.
- Veillez à ce que l'adaptateur ne soit pas en contact avec de l'eau.
- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.
- N'utilisez pas le Ladyshave lorsque celui-ci est en cours de charge.

Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

Une charge complète dure environ 12 heures. Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher le Ladyshave avant de le charger.

Arrêtez toujours l'appareil avant de le brancher sur le secteur.

- 1 Insérez le Ladyshave dans la base (fig. 2).
- 2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.

Remarque : Assurez-vous que la prise de courant est alimentée lorsque vous chargez l'appareil. Dans une salle de bain, notez que l'alimentation électrique des prises, notamment celles situées dans les armoires de toilette au-dessus des lavabos ou celles destinées aux rasoirs, peut être coupée lorsque vous éteignez la lumière.

- ▶ Le voyant de charge s'allume pour indiquer que la batterie est en cours de charge (fig. 3).
- ▶ Après une charge complète, l'appareil a une autonomie de rasage sans fil de 20 minutes environ.

Utilisation de l'appareil

Rasoir

- 1 Allumez l'appareil (fig. 4).
- 2 Placez la tondeuse et la double grille de rasage avec précaution sur la peau et déplacez l'appareil lentement dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une légère pression (fig. 5).

Assurez-vous que la tondeuse et les deux grilles de rasage sont toujours en contact direct avec la peau.

Si les performances du Ladyshave ne sont pas satisfaisantes, vérifiez si la tondeuse est repliée.

Tondeuse

- 1 Pour tondre le maillot ou les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 6).
- 2 Allumez l'appareil (fig. 4).
- 3 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils (fig. 7).

Veillez à ce que la surface du sabot reste toujours en contact avec la peau.

Nettoyage et entretien

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Retirez toujours l'appareil de la base de recharge avant de le nettoyer sous le robinet.

Après chaque utilisation

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Appuyez sur les boutons de déverrouillage et enlevez la tête de rasage (fig. 8).

N'exercez aucune pression sur la double grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 3 À l'aide d'une brosse, retirez les poils du bloc tondeuse et de la double grille de rasage, ainsi que ceux restés sous la tondeuse (fig. 9).
- 4 Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez également rincer l'appareil sous le robinet (fig. 10).
- 5 Une fois le nettoyage terminé, placez toujours le sabot sur la tête de rasage pour éviter d'endommager la double grille de rasage.

Deux fois par an

- 1 Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la double grille de rasage et la tondeuse deux fois par an (fig. 11).

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 12).
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Mise au rebut de la batterie

- 1 Débranchez l'appareil de l'adaptateur.
- 2 Laissez le moteur fonctionner jusqu'à la décharge complète de la batterie.
- 3 Retirez le panneau avant à l'aide d'un tournevis (fig. 13).
- 4 Pour retirer la partie inférieure de l'appareil, cassez la languette et tirez la partie inférieure vers le bas (fig. 14).

N'essayez pas de replacer la batterie.

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré la batterie.

- 5 Tournez la vis (fig. 15).
- 6 Retirez la batterie à l'aide d'un tournevis. Déplacez-la plusieurs fois d'avant en arrière pour la détacher (fig. 16).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Introduzione

Con il nuovo Philips Ladyshave Double Contour potrete eliminare in modo pratico e veloce i peli superflui dalla pelle asciutta.

Dotato di una doppia lamina di rasatura, il nuovo rasoio Ladyshave garantisce risultati migliori in tempi più rapidi. La doppia testina è infatti in grado di eliminare con facilità anche i peli più ostinati senza rischio di segni o tagli, rendendo l'apparecchio indicato per gambe, ascelle e zona bikini.

- Per un'igiene più completa, l'apparecchio può essere lavato sotto l'acqua corrente dopo ogni utilizzo.
- Il nuovo Ladyshave dispone di una batteria, ricaricabile grazie all'apposito supporto di carica, e può quindi funzionare senza essere collegato a una presa di corrente.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Utilizzate l'apparecchio esclusivamente con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui l'adattatore o l'apparecchio stesso fossero danneggiati.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale e può essere lavato tranquillamente sotto l'acqua corrente (fig. 1).
- Non pulite l'apparecchio con acqua troppo calda.
- Evitate assolutamente il contatto della spina con l'acqua.
- Ricaricate, utilizzate e riponetelo il rasoio a una temperatura compresa tra 15°C e 35°C.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio è stato realizzato esclusivamente per tagliare i capelli. Non usatelo per nessun altro scopo.
- Non utilizzate il rasoio mentre è sotto carica.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Come ricaricare l'apparecchio

Per ricaricare completamente la batteria occorrono circa 12 ore.

Assicuratevi che le mani e l'apparecchio siano perfettamente asciutti prima di iniziare la ricarica della batteria.

spengnete sempre l'apparecchio prima di collegarlo alla presa di corrente.

- 1 Posizionate il Ladyshave nel supporto (fig. 2).
- 2 Inserite la spina dell'adattatore nella presa di corrente a muro.

Nota: controllate che la presa di corrente funzioni durante la ricarica dell'apparecchio. Spesso l'erogazione di corrente alle prese dei bagni, vicino ai lavandini, viene interrotta quando si spegne la luce.

- ▶ Si accende la spia per indicare che la batteria è sotto carica (fig. 3).
- ▶ Quando la batteria del rasoio è completamente carica l'autonomia di rasatura è di circa 20 minuti.

Modalità d'uso dell'apparecchio**Modalità di rasatura**

- 1 Accendete l'apparecchio (fig. 4).

- 2 Appoggiate il regolatore e la doppia lamina di rasatura sulla pelle e muovete lentamente il Ladyshave nel senso opposto alla crescita dei peli, esercitando una leggera pressione (fig. 5).

Assicuratevi che regolatore e lamina di rasatura siano sempre a contatto con la pelle.

se il Ladyshave non funziona correttamente, controllate che il regolatore sia ben inserito .

Regolazione dei peli

- 1 Per radere la zona bikini e le ascelle, inserite il pettine sulla testina di rasatura con la rientranza sul lato anteriore dell'apparecchio (fig. 6).
- 2 Accendete l'apparecchio (fig. 4).
- 3 Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita (fig. 7).

Controllate che la superficie del pettine sia sempre a contatto con la pelle.

Pulizia e manutenzione

non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

rimuovete sempre l'apparecchio dal supporto di ricarica prima di pulirlo sotto l'acqua corrente.

Dopo l'uso

Pulite l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

- 1 Spegnete l'apparecchio.
- 2 Premete i pulsanti di sgancio per rimuovere la testina di rasatura (fig. 8).

non esercitate pressione sulla doppia lamina per evitare di danneggiarla.

- 3 Eliminate i peli dal blocco coltelli e dalla doppia lamina usando la spazzolina. Ricordate di eliminare anche i peli rimasti sotto il regolatore (fig. 9).
- 4 Per pulire a fondo l'apparecchio, potete anche risciacquare il Ladyshave sotto il rubinetto (fig. 10).
- 5 Al termine, rimettete sempre il pettine sulla testina di rasatura per evitare di danneggiare la doppia lamina.

Due volte all'anno

- 1 Lubrificate due volte all'anno la doppia lamina di rasatura e il regolatore con una goccia di olio per macchina da cucire (fig. 11).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 12).
- La batteria ricaricabile integrata contiene sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre la batteria prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite la batteria in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà durante la rimozione della batteria, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione della batteria e dello smaltimento dell'apparecchio.

Smaltimento delle batterie

- 1 Scollegate il Ladyshave dall'adattatore.
- 2 Lasciate l'apparecchio in funzione fino a quando la batteria sarà completamente scarica.
- 3 Rimuovete il pannello anteriore con un cacciavite (fig. 13).
- 4 Per rimuovere la parte inferiore dell'apparecchio, sganciate e tirate la parte inferiore verso il basso (fig. 14).

non cercate di sostituire la batteria.

non ricollegate l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver rimosso la batteria.

- 5 Svitare la vite (fig. 15).
- 6 Togliete la batteria aiutandovi con un cacciavite. Spostate la batteria in avanti e indietro per allentarla (fig. 16).

Garanzia e assistenza

Per ulteriori informazioni o eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips locale (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Qualora non fosse disponibile un Centro Assistenza Clienti locale, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Reparto assistenza Philips Domestic Appliances & Personal Care BV.

Inleiding

Met uw nieuwe Philips Ladyshave Double Contour kunt u snel, gemakkelijk en op een aangename manier ongewenst haar verwijderen van een droge huid.

Met deze innovatieve ladyshave met dubbel scheerblad kunt u zich gegarandeerd snel en efficiënter scheren.

Het dubbele scheerhoofd zorgt ervoor dat zelfs de hardnekkigste haren eenvoudig worden verwijderd, zonder dat u bang hoeft te zijn voor wondjes of sneetjes. Met deze ladyshave kunt u uw oksels, bikinilijn en benen eenvoudig scheren.

- Na gebruik kan deze ladyshave onder de kraan worden schoongemaakt voor extra hygiëne.
- Deze ladyshave is een snoerloos apparaat met een accu en kan worden opgeladen in de oplader.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- Controleer of het voltage aangegeven op de adapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat niet indien de adapter of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Het apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de kraan worden gereinigd (fig. 1).
- Spoel het apparaat niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur.
- Voorkom dat de adapter nat wordt.
- Laad het scheerapparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren en het bijknippen van haar bij mensen. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
- Gebruik de ladyshave niet wanneer deze wordt opgeladen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Opladen

Het duurt ongeveer 12 uur om de accu volledig op te laden.

Zorg ervoor dat uw handen en het apparaat droog zijn wanneer u de ladyshave gaat opladen.

Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

- 1 Plaats de ladyshave in de oplader (fig. 2).
- 2 Steek de adapter in het stopcontact.

Opmerking: Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat wanneer u het apparaat gaat opladen. Het is mogelijk dat de stroomtoevoer naar stopcontacten in spiegelkastjes boven wastafels of stopcontacten voor scheerapparaten in badkamers wordt afgesloten wanneer het licht in de badkamer wordt uitgedaan.

- ▶ Het oplaadlampje gaat branden om aan te geven dat de accu wordt opgeladen (fig. 3).
- ▶ Als de accu volledig is opgeladen, hebt u een snoerloze scheertijd van maximaal 20 minuten.

Het apparaat gebruiken

Scheren

- 1 Schakel het apparaat in (fig. 4).

- 2 Plaats de tondeuse en het dubbele scheerblad voorzichtig op de huid. Beweeg het apparaat langzaam tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk uitoefent op het apparaat (fig. 5).

Zorg ervoor dat de tondeuse en beide scheerbladen steeds volledig in contact zijn met de huid.

Als de ladyshave niet goed scheert, controleer dan of de tondeuse is ingeklapt.

Bijknippen

- 1 Voor het bijknippen van de bikinilijn of de oksels plaats u de opzetkam op het scheerhoofd met de uitsparing wijzend naar de voorzijde van het apparaat (fig. 6).

- 2 Schakel het apparaat in (fig. 4).

- 3 Beweeg het apparaat tegen de haargroeirichting in (fig. 7).

Zorg ervoor dat het oppervlak van de opzetkam steeds goed in contact blijft met de huid.

Schoonmaken en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Verwijder het apparaat altijd van de oplader voordat u het onder de kraan afspoelt.

Na gebruik

Maak het apparaat na ieder gebruik schoon.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Druk op de ontgrendelknoppen en verwijder het scheerhoofd (fig. 8).

Oefen geen druk uit op het dubbele scheerblad om beschadiging te voorkomen.

- 3 Borstel de haren van het knipelement en het dubbele scheerblad af. Zorg er ook voor dat u de haartjes wegborstelt die zich mogelijk onder de tondeuse hebben opgehoopt (fig. 9).

- 4 Voor extra grondige reiniging kunt u het apparaat ook afspoelen onder de kraan (fig. 10).

- 5 Plaats de opzetkam na het schoonmaken altijd op het scheerhoofd om schade aan het dubbele scheerblad te voorkomen.

Twee keer per jaar

- 1 Smeer het dubbele scheerblad en de tondeuse twee keer per jaar in met een druppeltje naaimachineolie (fig. 11).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 12).
- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt.

De accu verwijderen

- 1 Ontkoppel het apparaat van de adapter.
- 2 Laat de motor lopen totdat de accu helemaal leeg is.
- 3 Verwijder het voorpaneel met een schroevendraaier (fig. 13).
- 4 Om het onderste deel van het apparaat te verwijderen, verwijdert u het nokje en trekt u het onderste deel naar beneden (fig. 14).

Probeer niet de accu te vervangen.

Sluit het apparaat niet meer aan op de netspanning nadat u de accu hebt verwijderd.

- 5 Draai de schroef los (fig. 15).

- 6 Verwijder de accu met een schroevendraaier. Beweeg de accu enkele keren heen en weer om deze los te maken (fig. 16).

Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.com), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Innledning

Med din nye Philips Ladyshave Double Contour kan du hurtig, enkelt og komfortabelt fjerne uønsket hår fra tørr hud.

Denne nyskapende ladyshaven med dobbel folie sikrer en raskere og mer effektiv barbering. Det doble hodet gjør kort prosess med selv gjenstridige hår, uten at du trenger å være redd for å skjære deg. Med denne ladyshaven kan du enkelt barbere armhulene, bikinilinjene og leggene.

- Ladyshaven kan skylles under springen etter bruk for ekstra god hygiene.
- Denne ladyshaven er et trådløst apparat som er utstyrt med et oppladbart batteri som kan lades på ladestativet.

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren, stemmer overens med nettspenningen.
- Apparatet skal bare brukes sammen med adapteren som følger med.
- Ikke bruk apparatet hvis adapteren eller selve apparatet er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene og kan trygt rengjøres under springen (fig. 1).
- Apparatet skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur.
- Pass på at adapteren ikke blir våt.
- Apparatet skal lades, brukes og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.
- Dette apparatet er bare beregnet på barbering og trimming av hår. Det må ikke brukes til andre formål.
- Ikke bruk ladyshaven mens den står til lading.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Lading

Det vil ta ca. 12 timer før batteriet er fulladet.

Sørg for at apparatet og hendene er tørre når du setter ladyshaven til lading.

Slå alltid av apparatet før du setter støpselet i stikkkontakten.

- 1 Sett ladyshaven i stativet (fig. 2).
- 2 Sett adapteren i stikkkontakten.

Merk: Kontroller at det er strøm i stikkkontakten som skal brukes til å lade apparatet. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av.

- ▶ Ladelampen tennes for å indikere at batteriet lades (fig. 3).
- ▶ Når batteriet er fulladet, kan apparatet brukes til barbering i opptil 20 minutter uten strømtilkobling.

Bruke apparatet**Barbering**

- 1 Slå på apparatet (fig. 4).
- 2 Hold trimmeren og den doble skjærefolien lett mot huden. Før apparatet langsomt over huden mot hårvekstens retning mens du trykker lett ned (fig. 5).

Pass på at trimmeren og begge skjærefoliene alltid har full kontakt med huden.

Hvis ladyshaven ikke barberer som den skal, må du undersøke om trimmeren er trukket inn.

Trimming

- 1 Når du vil trimme bikinilinjene eller armhulene, plasserer du friserkammen på skjærehodet med fordypningen på kammen mot fronten av apparatet (fig. 6).
- 2 Slå på apparatet (fig. 4).
- 3 Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning (fig. 7).

Kontroller at overflaten av friserkammen alltid er i kontakt med huden.

Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

Fjern alltid apparatet fra ladestativet før du skyller det under springen.

Etter hver bruk

Rengjør apparatet hver gang du har brukt det.

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Fjern skjærehodet ved å trykke på utløserknappene (fig. 8).

Ikke bruk makt på den doble skjærefolien. Det kan forårsake skade.

- 3 Børst håret bort fra skjæreenheten og den doble skjærefolien. Pass også på å børste bort eventuelle hår som har samlet seg under trimmeren (fig. 9).
- 4 Når du vil rengjøre apparatet ekstra nøye, kan du også skylle det under springen (fig. 10).
- 5 Når du har rengjort apparatet, må du alltid sette friserkammen på skjærehodet for å unngå skade på den doble skjærefolien.

To ganger i året

- 1 Smør den doble skjærefolien og trimmeren med en dråpe symaskinolje to ganger i året (fig. 11).

Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 12).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte.

Avhende batteriet

- 1 Koble apparatet fra adapteren.
- 2 La motoren gå til batteriet er helt tomt.
- 3 Fjern dekselet foran med en skrutrekker (fig. 13).
- 4 Hvis du vil fjerne den nedre delen av apparatet, løsner du rillen og trekker den nedre delen nedover (fig. 14).

Ikke prøv å sette i nytt batteri.

Ikke koble apparatet til strømmettet når du har tatt ut batteriet.

- 5 Drei på skruen (fig. 15).
- 6 Ta ut batteriet ved hjelp av en skrutrekker. Beveg batteripakken frem og tilbake noen ganger for å løsne den (fig. 16).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på www.philips.com eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Introduktion

Med din nya Philips Ladyshave Double Contour kan du snabbt, lätt och behagligt avlägsna oönskat hår från torr hud.

Den här nyskapande ladyshaven med dubbla skärblad ger en garanterat snabb och effektiv rakning. Det dubbla huvudet gör det enkelt att ta bort även de tjockaste hårstråna, utan risk för skärsår. Du kan enkelt raka armhålorna, bikinilinjien och benen.

- Apparaten kan rengöras under kranen efter användning för ökad hygien.
- Ladyshaven är avsedd för sladdlös användning och är utrustad med ett batteri som kan laddas med hjälp av laddningsstället.

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande adaptern.
- Använd inte apparaten om adaptern eller själva apparaten är skadad.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är tillverkad i enlighet med internationella och godkända IEC-säkerhetsföreskrifter och kan rengöras säkert under rinnande vatten (Bild 1).
- Rengör inte apparaten i vatten som är varmare än normal dushtemperatur.
- Se till att adaptern aldrig blir blöt.
- Ladda, använd och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Apparaten är endast avsedd för rakning och trimning på människor. Använd den inte för något annat ändamål.
- Använd inte ladyshaven när den laddas.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belegg som finns i dagsläget.

Laddning

Det tar ungefär 12 timmar att ladda batteriet.

Se till att du är torr om händerna och att apparaten är torr när du sätter den på laddning.

Slå alltid av apparaten innan du ansluter den till vägguttaget.

- 1 Sätt ladyshaven i stället (Bild 2).
- 2 Sätt i adaptern i vägguttaget.

Obs! Kontrollera att vägguttaget ger ström när du laddar apparaten. Strömförsörjningen till uttag i badrumsskåp ovanför handfat eller uttag för rakapparater i badrum kan brytas när lampan släcks.

- ▶ Laddningslampan tänds för att visa att batteriet laddas (Bild 3).
- ▶ När batteriet är fulladdat har apparaten en sladdlös rakningstid på upp till 20 minuter.

Använda apparaten**Rakning**

- 1 Slå på apparaten (Bild 4).
- 2 Placera trimmern och det dubbla skärbladet försiktigt mot huden. För apparaten sakta över huden mot hårets växtriktning samtidigt som du trycker en aning (Bild 5).

Trimsaxen och båda skärbladen ska hela tiden vara i kontakt med huden.

Om ladyshaven inte fungerar på rätt sätt kan du kontrollera om trimsaxen har dragits in.

Trimning

- 1 När du vill trimma bikinilinjien eller armhålorna placerar du kamtillsatsen på rakhuvudet så att fördjupningen hamnar på apparatens framsida (Bild 6).
- 2 Slå på apparaten (Bild 4).
- 3 För alltid apparaten i riktning mot hårväxten (Bild 7).

Se till att kamtillsatsens yta alltid har kontakt med huden.

Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Ta alltid bort apparaten från laddningsstället innan du rengör den under kranen.

Efter varje användning

Rengör apparaten efter varje användning.

- 1 Stäng av apparaten.
- 2 Tryck på frigöringsknapparna och lyft av rakhuvudet (Bild 8).

Tryck inte på det dubbla skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

- 3 Borsta bort hår från skärhuvudet och det dubbla skärbladet. Ta också bort det hår som har samlats under trimsaxen (Bild 9).
- 4 Om du vill rengöra apparaten extra noggrant kan du även skölja den under kranen (Bild 10).
- 5 Efter rengöringen ska du alltid sätta på kamtillsatsen på rakhuvudet så att det dubbla skärbladet inte skadas.

Två gånger om året

- 1 Smörj det dubbla skärbladet och trimsaxen med en droppe symaskinsolja två gånger om året (Bild 11).

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 12).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämna in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt.

Avyttring av batteriet

- 1 Koppla bort apparaten från adaptern.
- 2 Lämna apparaten på tills batteriet är urladdat.
- 3 Ta bort frontpanelen med en skruvmejsel (Bild 13).
- 4 Ta bort den undre delen av apparaten genom att bryta av upphöjningen och dra den nedre delen nedåt (Bild 14).

Försök inte byta ut batteriet.

Anslut inte apparaten till elnätet när du har tagit ur batteriet.

- 5 Lossa skruven (Bild 15).
- 6 Ta ur batteriet med hjälp av en skruvmejsel. För batteriet fram och tillbaka några gånger så lossnar det (Bild 16).

Garanti och service

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.